



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 lipca 2026 r.
(OR. en)

8279/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0077(NLE)

RECH 171
COASI 68

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania oraz tymczasowego stosowania
Umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Japonii,
z drugiej strony, w sprawie uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii

DECYZJA RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie podpisania oraz tymczasowego stosowania
Umowy między Unią Europejską, z jednej strony,
a Rządem Japonii, z drugiej strony,
w sprawie uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 186 i 212
w związku z jego art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Pismem z dnia 1 kwietnia 2022 r. Rząd Japonii wyraził formalne zainteresowanie stowarzyszeniem z programem ramowym w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” (2021–2027) ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695¹ (zwanym dalej „programem »Horyzont Europa«”).
- (2) W dniu 15 maja 2023 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2023/1081² upoważniającą do rozpoczęcia negocjacji z Rządem Japonii dotyczących umowy w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii oraz stowarzyszenia Rządu Japonii z programem „Horyzont Europa”.
- (3) Negocjacje te zostały zakończone i Umowa między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Japonii, z drugiej strony, w sprawie uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii (zwana dalej „Umową”) została paraflowana w dniu 22 grudnia 2025 r.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/695 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” oraz zasady uczestnictwa i upowszechniania obowiązujące w tym programie oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 i (UE) nr 1291/2013 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

² Decyzja Rady (UE) 2023/1081 z dnia 15 maja 2023 r. w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Japonią dotyczących umowy w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Japonii w programach unijnych oraz stowarzyszenia Japonii z programem ramowym Unii w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” (2021–2027) (Dz.U. L 144 z 5.6.2023, s. 58, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1081/oj>).

- (4) Celem Umowy jest ustanowienie trwałych ram współpracy między Unią a Rządem Japonii oraz określenie warunków uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii, które są otwarte dla jej uczestnictwa zgodnie z aktami podstawowymi ustanawiającymi programy Unii zdefiniowanymi w Umowie. W związku z tym celem Umowy jest umożliwienie Unii wprowadzenie środków w zakresie współpracy z Rządem Japonii zgodnie z art. 212 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.
- (5) Zgodnie z art. 3 ust. 1 Umowy Rząd Japonii może uczestniczyć w programach i działaniach Unii, które są otwarte na jego uczestnictwo, zgodnie z aktami podstawowymi i w zakresie objętym protokołami do Umowy.
- (6) Zgodnie z art. 3 ust. 2 Umowy szczegółowe warunki uczestnictwa Rządu Japonii w programie „Horyzont Europa” określono w dołączonym do Umowy protokole w sprawie stowarzyszenia Rządu Japonii z programem ramowym w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa” (2021–2027) (zwanym dalej „Protokołem”).
- (7) Zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi Rady Protokół był negocjowany równolegle z Umową i zgodnie z art. 17 ust. 9 Umowy stanowi jej integralną część. Rząd Japonii stowarzysza się z filarem II programu „Horyzont Europa” – „Globalne wyzwania i europejska konkurencyjność przemysłowa”.
- (8) Japonia spełnia kryteria określone w art. 16 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/695.

- (9) Umowa jest zgodna z art. 16 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/695, który wymaga, aby stowarzyszenie państw trzecich z programem „Horyzont Europa” na podstawie art. 16 ust. 1 lit. d) tego rozporządzenia było zgodne z warunkami określonymi w Umowie obejmującej uczestnictwo takiego państwa lub terytorium w dowolnym programie Unii, pod warunkiem że umowa ta: zapewnia sprawiedliwą równowagę w odniesieniu do wkładów państwa trzeciego uczestniczącego w programach Unii i korzyści, jakie państwo to z niego wynosi; określa warunki uczestnictwa w programach Unii, w tym sposób obliczania wkładów finansowych do poszczególnych programów, i związane z tymi programami koszty administracyjne; nie przyznaje państwu trzeciemu jakichkolwiek uprawnień decyzyjnych w odniesieniu do programu Unii; oraz gwarantuje prawa Unii do zapewnienia należytego zarządzania finansami i ochrony jej interesów finansowych.
- (10) Należy zatem podpisać Umowę.
- (11) W celu zapewnienia terminowej współpracy między Unią a Rządem Japonii w dziedzinie badań naukowych, rozwoju technologicznego i innowacji oraz umożliwienia podmiotom z Japonii uczestnictwa w programie „Horyzont Europa” jako podmioty z państwa stowarzyszonego, Umowa powinna być stosowana tymczasowo do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej wejścia w życie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania Umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Japonii, z drugiej strony, w sprawie uczestnictwa Rządu Japonii w programach Unii (zwanej dalej „Umową”), z zastrzeżeniem jej zawarcia⁺.

Artykuł 2

1. Umowę w oczekiwaniu na jej wejście w życie stosuje się tymczasowo zgodnie z jej art. 17 ust. 2, pod warunkiem dokonania przewidzianych tam powiadomień.
2. Data rozpoczęcia tymczasowego stosowania Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

⁺ Tekst Umowy został opublikowany w Dz.U. L., ..., ELI: